



Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe



Scuola Provinciale Superiore di Sanità

Beschluss der
LandesfachhochschuleDelibera della Scuola
Provinciale Superiore di Sanità

Nr. 22

n.

Sitzung vom
27.11.2014

Seduta del

Mitglieder des Fachhochschulrates:

Präsidentin
Studentenvertreterin
Bezirksdirektor
Pflegedirektor
Amtsdirektorin
Vertreterin Studiengangsleiter
Wissenschaftlicher Leiter

Dr. Herta Burger
Elisa Di Cello
Dr. Siegfried Gatscher
Dr. Robert Peer
Dr. Veronika Rabensteiner
Dr. mag. Paola Sperindè
Dr. Werner Wallnöfer

Membri del Consiglio:

Presidentessa
Rappresentante studenti
Direttore comprensorio
Direttore tecnico assistenziale
Direttrice d'ufficio
Rappresentante responsabile CL
Coordinatore scientifico

A	EA	UA
X		
	X	
X		
X		
X		
X		
X		

Mitglieder mit beratender Stimme:

Direktor
Wissenschaftlicher Leiter

Dr. Guido Bocchio
Dr. Eduard Egarter-Vigl

Membri con voto di diritto consultivo

Direttore
Responsabile scientifico

X		
X		

Mitglieder Rechnungsprüfer:

Dr. Hugo Perathoner
Dr. Cinzia Brutti
Dr. Thomas Prinoth

Membri revisori dei conti:

X		
X		
X		

Die Funktion des Sekretärs wird ausgeführt von:

Dr. Lukas Lochner

Le funzioni di Segretario sono svolte da:

Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe
L.-Böhler-Straße 13 - 39100 Bozen

Scuola Provinciale Superiore di Sanità
Via L. Böhler, 13 - 39100 Bolzano

Legende/Legenda: (A: anwesend/presenti); (EA: entschuldigt abwesend/assenti giustificati); (UA: unentschuldigt abwesend/assenti ingiustificati)

Betreff: Genehmigung
Haushaltsvoranschlag 2015

Oggetto: Approvazione del
bilancio di previsione 2015

Nach Einsichtnahme in Art. 5, Buchstabe d), des Statutes der Claudiana, welcher festlegt, dass der Fachhochschulrat Beschlüsse zum Haushalt genehmigt und dass dieser Beschluss der Genehmigung durch die Landesregierung unterliegt (Art. 5,2);

Nach Einsichtnahme in Art. 10, Absatz 2, des Statutes der Claudiana, welcher festlegt, dass das Rechnungsprüferkollegium einen Bericht über den Haushaltsvoranschlag verfasst;

Nach Einsichtnahme in den dem Fachhochschulrat unterbreiteten Vorschlag zum Haushalt 2015 und nach Anhören des ausführlichen Berichtes des Direktors;

Festgestellt, dass das Rechnungsprüferkollegium den Haushaltsvoranschlag 2015 positiv begutachtet hat;

dies alles vorausgeschickt

beschließt

der Fachhochschulrat mit Stimmeneinhelligkeit

- den Haushaltsvoranschlag 2015 in der Anlage samt Begleitbericht zu genehmigen;
- die Akten an das zuständige Landesamt zur Unterbreitung an die Landesregierung weiterzuleiten.

Visto l'art. 5, lettera d), dello Statuto della Claudiana, il quale prevede che il Consiglio della Scuola approva deliberazioni riguardanti il bilancio e che tale delibera è soggetta all'approvazione della Giunta provinciale (art. 5,2);

visto l'art. 10, comma 2, dello Statuto della Claudiana, il quale prevede che il Collegio dei revisori dei conti redige una relazione sul bilancio di previsione;

vista la proposta di bilancio 2015 presentata in Consiglio e ascoltata la dettagliata relazione del Direttore;

considerato che il Collegio dei revisori dei conti ha dato parere positivo al bilancio di previsione 2015;

tutto ciò premesso il Consiglio della Scuola all'unanimità dei voti

delibera

- di approvare il bilancio di previsione 2015 allegato, unitamente alla relazione accompagnatoria;
- di trasmettere l'atto all'ufficio provinciale competente per l'inoltro alla Giunta Provinciale.


Die Präsidentin / La Presidente

Dr. Herta Burger


Der Sekretär / Il segretario

Dr. Lukas Lochner

